“May their souls be bound up in the bond of life eternal”
Our Yizkor memorial service on Yom Kippur offers us a rare quiet hour of introspection and contemplation as we recall the accumulated losses of our lives. For as long as we can remember, we have gathered in the many sanctuaries of the communities in which we’ve lived, most especially of all in our sacred sanctuary at Beth El. It goes without saying that this year is different.

Yizkor still comes to us with the invitation to remember the sound of her voice and how you felt when she called you by a name by which only she knew you. Yizkor still calls us to recall the sound of his laughter and how much you loved to make him laugh. Yizkor still whispers to us to remember the sound of the silence between you as you held each other’s hands.

But this year, we navigate the tender, vulnerable passage of Yizkor without the steady comfort of our sanctuary and without the familiar faces of our Beth El family that silently remind us of the covenantal love that binds us as a sacred Jewish community. This year, we must navigate Yizkor from our homes and in front of our screens. This year, too many of us will be alone on Yizkor. Too many of us will rightly say, “It’s not supposed to be this way.” You will be right. We enter 5781 and our individual losses are compounded immensely by our collective losses. Not only must we make room to hold the enormous loss of human life due to COVID-19, we must expand our hearts to include the pain of all of our ambiguous losses, all of the losses of
our plans, unfulfilled dreams, and the loss of future certainty that comes with living in a pandemic.

As we enter 5781 and pour out our hearts to a God whom the Psalmist insists hears our prayers, know that you are not alone. Even if you are on the couch with your laptop rather than with our beloved Beth El family, we are remembered today and always by God. The shechinah, the tender aspect of God that is immanent and speaks in the smallest of voices is by your side to bring you comfort. We are not alone. We are remembered by God.

— Rabbi David Spinrad
<table>
<thead>
<tr>
<th>Name</th>
<th>Name</th>
</tr>
</thead>
<tbody>
<tr>
<td>Madeleine Bamdad</td>
<td>Jeanne Imburg</td>
</tr>
<tr>
<td>Katie Berman</td>
<td>Jean Kortlang</td>
</tr>
<tr>
<td>Gloria Cetron</td>
<td>William Kramer</td>
</tr>
<tr>
<td>Marvin Cetron</td>
<td>Barbara Lieb</td>
</tr>
<tr>
<td>Shirley Cohen</td>
<td>Monroe Lesser</td>
</tr>
<tr>
<td>Thomas Concaugh</td>
<td>Ernest (Ernie) Levy</td>
</tr>
<tr>
<td>Frances Ann Cory</td>
<td>Sybil Levin</td>
</tr>
<tr>
<td>Lillian Daniels</td>
<td>Michel Margosis</td>
</tr>
<tr>
<td>Erika Danty</td>
<td>Alvin Nashman</td>
</tr>
<tr>
<td>Beverly Jeanne Davis</td>
<td>Betty Schwarzman</td>
</tr>
<tr>
<td>Ethel Furman</td>
<td>Jerry Schwarzman</td>
</tr>
<tr>
<td>Lois Gordon</td>
<td>Miriam Terlitzky</td>
</tr>
<tr>
<td>Christopher Kocsis</td>
<td>Jack Thalhimer</td>
</tr>
<tr>
<td>Phyllis Hayman</td>
<td>Dorothy (Dottie) Traub</td>
</tr>
<tr>
<td>In Memory of Relatives of Congregation Members Who Have Died Since Yom Kippur 2019</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>-----------------------------------------------------------------------------</td>
<td></td>
</tr>
<tr>
<td>Frances Asiner</td>
<td>Thelma Hilibrand</td>
</tr>
<tr>
<td>Helene Astrow</td>
<td>Alan Isaacson</td>
</tr>
<tr>
<td>Judith Arnold</td>
<td>Jack Klawans</td>
</tr>
<tr>
<td>Katie Berman</td>
<td>Mark Lader</td>
</tr>
<tr>
<td>Mark Bloom</td>
<td>Richard Laster</td>
</tr>
<tr>
<td>Jean Cady</td>
<td>Janice Lent</td>
</tr>
<tr>
<td>Theodore Cheslak</td>
<td>Gladys Leon</td>
</tr>
<tr>
<td>Carol Chirlian</td>
<td>Roberta MacRostie</td>
</tr>
<tr>
<td>Nancy Cohen</td>
<td>Virginia Mastrangelo</td>
</tr>
<tr>
<td>Martha Gelles</td>
<td>Margaret “Peg” Miller</td>
</tr>
<tr>
<td>Johnny Glasspiegel</td>
<td>Stacy Katz Olivera</td>
</tr>
<tr>
<td>Nancy Gordon</td>
<td>Dr. Teresa Olivares</td>
</tr>
<tr>
<td>Dale Guyer</td>
<td>Ornit Oshman</td>
</tr>
<tr>
<td>Jack Hilibrand</td>
<td></td>
</tr>
</tbody>
</table>
John Pagliaro
Ricardo (Rick) Reyes
Angel Rivera
Jerome (Jerry) Schwartz
Charlotte Shapiro
Lois Shaver
Pearl Shernoff

Susan Seigel
Kerry Silverberg
Irving Stern
Stanley Louis Wahlberg
Gerald Wallach
Irving Weiner
Jack Werchadlo
IN MEMORIAM

In tribute to all who live eternally within the hearts and souls of those who, for some fleeting instant, rest behind, we set aside this hour of memorial.

Blanche (Katz) Abels
Milton “Mitch” Abels
Remembered by Rebecca Abels and Family

Shirlie S. Rolnick
Bessie Srulson
Remembered by Jerry Andersen

Rose Arnold
Jacob Schechner
Sophie Schechner
Remembered by Dana Arnold

Roslyn Astrow
Sidney Astrow
Eleanor M. Klinkman
Robert J. Klinkman
Remembered by Jeanette and Barry Astrow

Ceil Fakoury
Dick Fakoury
Edward E. Tannenbaum
Hortense H. Tannenbaum
Remembered by Arlene and Gary Avakian

Samuel Center
Jeanette Center
Lorraine M. Babitz
Milton Babitz
Remembered by The Babitz Family

Fred and Ruth Baum
Emmi Baum
Selma and Karl Baum
Selma and Julius Meier
Remembered by Elissa Baum and Paul Zacharzuk

Irving Beck
Roslyn K. Beck
Alan Wayne
Elizabeth Wayne
George Wayne
Remembered by Paul and Myrna Beck

Elena Berger
Remembered by Kenneth Berger and Family
Eleanor L. Bramesco
Frederick Lacher
Mitchell Lacher
Ann Schulman
Remembered by
The Bramesco/Law Family

Robert Clark
Milton Lewis
Natalie Lewis
Pearl Lewis
Remembered by Lisa Clark and Family

Abraham G. Cohen
Herbert Cohen
Pauline Cohen
Ruth R. Cohen
Ann Curley
Ned Curley
Steven Curley
Harry Hurwitz
Rita Hurwitz
Esther Nelkin
Cecil Nelkin
Neal Nelkin
Remembered by Alan L. Cohen and Valerie Nelkin

Janet E. Collins
Michael J. Collins
Robert Connelly
John Montgomery
Remembered by Patricia Collins

Ernest J. Colton
Ruth Colton
Alexander Frank Powalisz
Elizabeth Powalisz
Remembered by David, Cheryl Anne, and Alexis Colton

Ethel Shapiro Cook
Leonard J. Cook
Ladislaw Reday
Marjorie Sullivan Reday
Remembered by Michael, Michele Reday, Noah, and Megan Cook

Anne G. Lieberman
Leo A. Lieberman, MD
Richard C. Lieberman
Remembered by Barbara L. Dantzig and Family

Gladys Dunhoff
William Dunhoff
Remembered by Diane Dunhoff
DeMaio and Barry DeMaio
Donald and Doris Mela
Remembered by Yonie Mela Dow

Leo Feldstein
Phyllis Feldstein
Carmen Feuer
Rabbi Leon I. Feuer
Joseph B. Smith
Remembered by Ellen and Stuart Feldstein

Jim Fleisch
Lotte and Kurt Fleisch
Anne Heiser
Gloria and Ray Wells
Remembered by Claire, Hallie, Sarah, Jason, Lucas, and Asher Fleisch

Bruce J. Foelak
Harold Foelak
Remembered by The Foelak Family

Charles Warner Gale
Kate “Oma” Gale
Manfred Gale
Richard “Dick” Gale
Richard “Opa” Gale
Dr. Samuel Melworth
Bessie Perlman
Dr. Leon Perlman
Lorraine Melworth
Meyer Perlman
Seymour Perlman
Herbert Rohm
Remembered by Ellen Gale and Family

Brian M. Gallagher
William J. Gallagher
Remembered by The Gallagher Family

Zelda Gallun
Judy Weinberg
Susan Zitron
Remembered by Jake Gallun and Pamela Zitron

Harry Goldman
Bessie Goldman
Irving Horowitz
Ruth Horowitz
Remembered by Lennie and Rhoda Goldman
George Wohl
Kurt A. Wohl
Rosa Wohl
Sig Goldman
Werner Goldman
*Remembered by*
*The Lotte Goldman Family*

Ruth Barshi Gelles
Warren Gelles
*Remembered by Gilah Gelles Goldsmith*

Arthur Goldsmith
Leo L. Goldsmith
Louise Kramer Goldsmith
Zena S. Goldsmith
Dorothy B. Kramer
Robert Kramer
*Remembered by Merrill Goldsmith*

Max Goldstein
Ellice and Bruce Michaels
Eric Schertz
Claire and Herbert White
*Remembered by Renee Goldstein, and Dr. Jay and Mrs. Sheryl White*

Harvey Gordon
*Remembered by Risa Gordon*

Bonna Elfant
Betty Gropman
Bill Gropman
Frank Gropman
Jack Gropman
Miriam Gropman
Richard Gropman
Hilda P. Pass
Joseph J. Pass
*Remembered by Alan and Jackie Gropman*

Arthur J. Harvith
Beulah Blondheim Harvith
Yair Harvith
Rose MIntz
Reji Krasney
*Remembered by Steve Harvith*

James Hayman
*Remembered by The Hayman Family*

Bernice Schimel
Marvin Schimel
*Remembered by Janet Hlatky*
Katie R. Goldmeer
Lewis Goldmeer
Bernard Horowitz
Helen Goldmeer Horowitz
Mildred Kahn Horowitz
Selig Horowitz
Florence Horowizt Savier
Remembered by Susan Horowitz

Edward Horowitz
Murray S. Horowitz
Tillie D. Horowitz
Linda Karacaova
Dr. Adolf Sandberg
Naomi Goldstein Sandberg
Remembered by Janet Horowitz
and Family

Harry Leon Isserow
Norman Isserow
Fred Robins
Fay R. Roth
Herbert L. Roth
Posie R. Roth
Ita Weiner
Remembered by
The Isserow Family

Shirley D. Frank
William R. Frank
Charles Franklin James
Jennifer James
Harry Levinson
Ruth D. Levinson
Bette James Reid
Remembered by Charles
and Rae Ellen James

Petronella M.
Visser-Polling
Remembered by Lami
Jeffrey-Coker

Bruce Kassalow
Professor Everett Kassalow
Sylvia D. Kassalow
Remembered by
The Kassalow Family

Jean and Ted Kaufman
Florence and Isadore Zank
Remembered by Cantor Jason
Kaufman

Judy Ittelson
Remembered by Marc, Pavlina,
and Samuel Ittelson
Henry and Miriam Jerome
Melvin K. Kilian
Annie and Louis Lindenberg
Leon S. Lindenberg
Lillian and Rueben Lindenberg
Eric A. Love
Joseph and Rebecca Love
Reta Mae Love
Sanford Love
Dr. Morris A. and Reva L. Rack
*Remembered by Annette L. Kilian*

Cecile Koffler
Nathan Koffler
Nancy Shontow
*Remembered by Russell Koffler*

Paul Harrison
Elaine Kooperstein
Robert Kooperstein
*Remembered by Donna Kooperstein, Mark Harrison, and Family*

Dee Jacobs
Richard Jacobs
Edith Kovar
Julie Kovar
*Remembered by Stuart and Ellen Kovar*

Rina Lerner
*Remembered by Deborah Lerner and Matt Biesche, and Reese and Bailey*

Stuart H. Schiffer
*Remembered by Kathleen B. Levitz*

Joseph Horwich
Pauline H. Horwich
Max Liess
Rebecca Liess
*Remembered by Enid and Jerry Liess and Family*

Charles F. Bernstein
Froma L. Lippmann
John Lippmann
Robert T. Lippmann
Rosalie Lippmann
*Remembered by Charles Lippmann*

Esther B. Cohen
Harry L. Cohen
Beatrice R. Lucas
Morton Lucas
*Remembered by Jay Lucas and Maxine Cohen*
William Marin
Aaron Mednick
Beverly Mednick
*Remembered by Laura and Jeff Marin and Family*

Bella Gold
Edna Schechter
*Susan, Roland, and Hannah Meisner*

Bernard Goldin
Edward Milden
Evelyn Milden
Adene Speigel
Clarence Wiener
Helen Wiener
*Remembered by Michele Milden and Michael Wiener*

Jeffrey A. Levitt
Martin A. Levitt
Rose B. Levitt
Helen B. Polinger
Oscar L. Polinger
*Remembered by Susan Miller and Paul Polinger*

Marjorie Naidorf
Sherman L. Naidorf
Mike Sureck
Toby Sureck
*Remembered by The Naidorf Family*

Alan A. Olshine
*Remembered by Rusty Olshine and Family*

Martin Rosenberg
Ruth I. Rosenberg
Elinore Ostrow
Howard Ostrow
Marty Ostrow
*Remembered by Ellen and Harvey Ostrow*

Bessie and Elias Paley
Hubert and Norma Paley
Rosalind and Henry Romann
Florence and Walter D. Rosenfeld
Walter Rosenfeld, Jr.
*Remembered by Annette and Norton Paley*

Anna Perlstein
David Perlstein
Hyman Perlstein
Ida Waldman
Oscar Waldman
*Remembered by Ruth Perlstein*
Al Adeson
Henrietta Adeson
Libbie Davidson
Garvey Pizer
Max Pizer
*Remembered by Selma and Marvin Pizer and Family*

Harold Podall
Sylvia Podall
*Remembered by Joe Podall*

Herbert Rehbock
Paula Rehbock
Anna Seckel
Oscar Seckel
Rosa Seckel
*Remembered by The Rehbock Family*

Gerson Felder
Harriet Felder
Yofi Moshe
*Remembered by Joanne and Andy Rhodes, and Evan, Colleen, Ridley, Madelyn, and Todd Bolick*

H. James Rhodes
Louise Rhodes
*Remembered by Joanne and Andy Rhodes*

Blanche Roney
Morton Roney
*Remembered by The Roney Family*

Aaron Bromson
Bessie Bromson
Bruce Bromson
Burton Bromson
Stephen Rosenfeld
*Remembered by Barbara Rosenfeld*

Marc Ross
Pearl Giller DiPiero
Fay Karol
Morris Karol
Martin Ross
Ruth Ross
*Remembered by Shelli Ross and Family*

Frieda A. Cohen
James J. Cohen
Dr. David Rothman
Esther J. Rothman
*Remembered by Sam and Barbara Rothman*

Dorothy (Dottie) Schick
Laura Schick
Adolph (Sonny) Schick
*Remembered by The Schick Family*
Jim and Kim Barr
Augusta and Irving Schrier
Sara Rosenblatt
Earl and Rosalie Schrier
Sam Schrier
   Remembered by Carol Schrier-
   Polak and Rudy Polak

Betty Lieberman
Clarence Lieberman, MD
Harry Keller
Zita Keller
Bernard Schwartz
Gisella Schwartz
   Remembered by Alice and Harvey
   Schwartz and Family

Arthur Hankin
Bess Ann Hankin
Hannah Schweber
Max S. Schweber
Bella Slotnick
   Remembered by Alan
   and Francie Schweber

Jill Johnson
Mark Johnson
Jennifer Johnson
Lauren Selden
Ida Zucker
Jacob Zucker
   Remembered by
   The Selden Family

George Fine
Norma Fine
Judith Shapiro
Oscar Shapiro
Robin Shapiro
   Remembered by Steven and
   Linda Shapiro and Family

Esther Cooper
Murray Cooper
Ruth Shauer
Sam Shauer
   Remembered by Denise and
   Bruce Shauer and Family

Alvin A. Schwartz
Edna Schwartz
Gil Schwartz
Edith Siegel
Joseph J. Siegel
   Remembered by Robert
   and Jane Siegel

Allan Silver
Ida Silver
Louis Silver
   Remembered by Marilyn Silver

Bertram Snyder
   Remembered by The Snyder
   and Wickenden Family
Edward H. Chusman
Irene Chusman
Rita Silvia Cohen
*Remembered by*  
The Sollod Family

Ennio Attias
Rosy Favia
Aloisia Faitlowicz
Yaacov Faitlowicz
Julius Lester
Rosie Spinrad
Tikva Ahava Spinrad
Lina Sutton
Maurice Sutton
*Remembered by Rabbi David and Gal Spinrad, and Dahlia and Judah*

Leona Liptz
Milton Liptz
Bernard Spitzer
Sarah Spitzer
*Remembered by Alvin and Deborah Spitzer*

Robert Stearn
*Remembered by Marilyn Stearn*

Elliott Thompson
Seymour Berman
*Remembered by Robin Berman Thompson*

Sam Terlitzky
*Remembered by The Terlitzky Family*

Joan G. Deschere
*Remembered by Linda Tolkan*

Irving Stern
*Remembered by Rachael and Josh Turner and Family*

Irving Waller
Sylvia Waller
*Remembered by Linda Waller*

Charlotte Leibowitz
Harry Leibowitz
Henry Werfel
Sally Werfel
*Remembered by Mark and Sandra Werfel and Family*

Charlotte and Saul Chipman
*Remembered by Susan Worden*
The Mourner’s Kaddish

Yitgadal v’yitkadash
sh’mei raba
b’alma di v’ra chirutei,
v’yamlich malchutei,
b’chayeichon
uv’yomeichon
uv’chayei d’chol beit
Yisrael,
baagala uviz’man kariv,
v’im’ru: Amen.

Exalted and hallowed be
God’s great name
in the world which God
created, according to plan.
May God’s majesty be
revealed in the days of our
lifetime
and the life of all Israel —
speedily, imminently,
To which we say: Amen.

Y’hei sh’mei raba m’varach
l’alam ul’almei almaya.

Blessed be God’s great name
to all eternity.

Yitbarach v’yishtabach
v’yitpaar v’yitromam
v’yitnasei,
v’yit’hadar v’yitaleh
v’yit’halal
sh’mei d’kud’sha b’rich hu,
l’eila min kol birchata
v’shirata,
tushb’chata v’nechemata,
daamiran
b’alma, v’imru: Amen.

Blessed, praised,
honored, exalted,
extolled,
glorified, adored, and
lauded
be the name of the Holy
Blessed One,
beyond all earthly words and
songs of blessing, praise, and
comfort.
To which we say: Amen.

Y’hei sh’lama raba min
sh’maya, v’chayim aleinu
v’al kol Yisrael,
v’imru: Amen.

May there be abundant
peace from heaven, and life,
for us and all Israel.
To which we say: Amen.

Oseh shalom bimromav,
Hu yaaseh shalom aleinu,
v’al kol Yisrael,
v’imru: Amen.

May the One who creates
harmony on high, bring
peace to us and to all Israel.
To which we say: Amen.
Dedicated to our loved ones, those whom we can never forget, who are ever a part of us.

Their names appear here in print, but the impress of their lives, the love they bore for us, and the love we have for them, are indelibly etched on our hearts and minds.

May their sacred memory ever inspire us to noble resolves and to acts of loving kindness.

Yom Kippur 5781
September 28, 2020
A Litany of Remembrance
Poem by Rabbi Sylvan Kamens and Rabbi Jack Riemer

In the rising of the sun and in its going down,
we remember them.
In the blowing of the wind and in the chill of winter,
we remember them.
In the opening of buds and in the rebirth of spring,
we remember them.
In the blueness of the sky and in the warmth of summer,
we remember them.
In the rustling of leaves and in the beauty of autumn,
we remember them.
In the beginning of the year and when it ends,
we remember them.
When we are weary and in need of strength,
we remember them.
When we are lost and sick at heart,
we remember them.
When we have joys we yearn to share,
we remember them.
So long as we live, they too shall live,
for they are now a part of us, as we remember them.

— From Gates of Prayer